

EN	INSTALLATION INSTRUCTION DOG GUARD
D	EINBAUANLEITUNG GEPÄCKRAUM-SCHUTZGITTER
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE PROTECCIO CONTRA PERRO
F	INSTRUCTIONS DE MONTAGE GRILLE A CHIEN
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PROTEZIONE PER CANE
P	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM PROTECÇÃO PARA CÃES
NL	INBOUW-INSTRUCTIE HONDENREK
DK	MONTERINGSVEJLEDNING HUNDEBESKYTTELSE
N	MONTERINGSVEILEDNING HUNDEBESKYTTELSE
S	MONTERINGSANVISNING HUNDSKYDD
SF	ASENNUSOHJE KOIRAVERKKO
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI MRÍŽ PRO PŘEVOZ PSŮ
H	BESZERELÉSI UTASÍTÁSA FÉLMAGAS KUTYARÁCS
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU PRZEGRODA ODDZIAŁAJĄCA DLA PSA
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΠΛΕΓΜΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΚΥΛΩΝ
TR	MONTAJ TALİMATLARI KÖPEK KORUMA PARMAKLIĞI
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ЗАЩИТНАЯ ПЕРЕГОРОДКА ДЛЯ СОБАК
RO	MONTAJ TALİMATLARI GRILAJ DE PROTECȚIE PORTBAGAJ



© Copyright Ford-Werke GmbH 2019

Printed Copies are uncontrolled

Expert Fitment Required

Montage durch Fachwerkstatt erforderlich

Montaje sólo por el concesionario

Montage par spécialiste nécessaire

E' necessario montaggio in officina specializzata

Especialista em montagem requerido

Montage door vakman nodig

Montage ved professionelt værksted påkævet

Nødvendig med montering fra fagvejværksted

Verkstadsmontage erfordras

Asennus tarpeen merkkikorjaamossa

Montáž ve specializované dílně nutná

A szereléshez szakműhely kell

Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny

Na τοποθετηθεί από συνεργείο

Монтаж должен проводиться только в

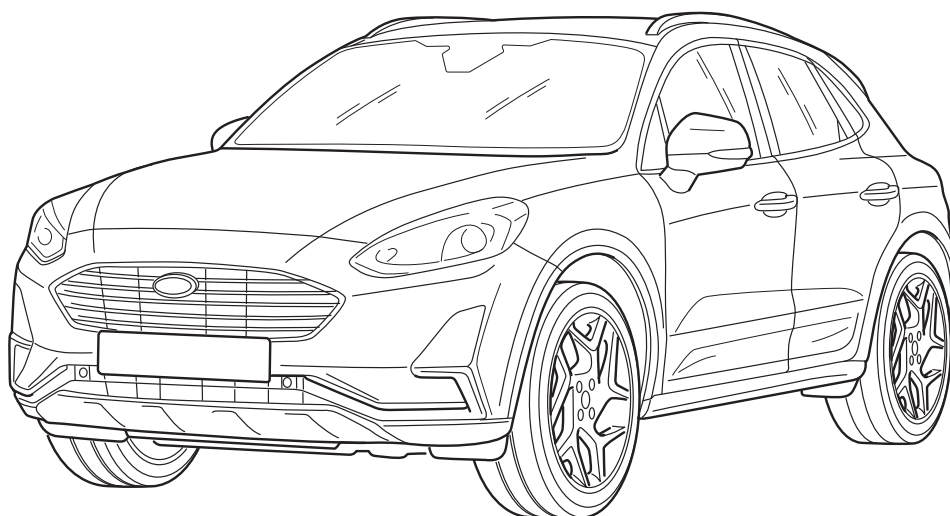
специализированных мастерских

Montaj tamirhane tarafından yapılmalıdır

Montajul trebuie efectuat de un atelier

de specialitate

Subject to alteration without notice
Technische Änderungen vorbehalten
Reservadas modificaciones técnicas
Sous réserve de modifications techniques
Con riserva di apportare modifiche tecniche
Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
Technische wijzigingen voorbehouden
Med forbehold for tekniske ændringer
Tekniske forendringer forbeholdes
Med reservation för tekniska ändringar
Tekniset muutokset pidätetään
Technické zmeny vyhrazeny
A változtatások technika jogát fenntartjuk
Zmiany techniczne zastrzeżone
Επιφύλασσόμεθα για αλλαγές
Производитель оставляет за собой право
вносить в конструкцию технические изменения
Teknik değişiklik hakkı mahfuzdur
Ne rezervăm dreptul la modificări tehnice



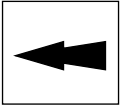
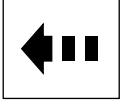
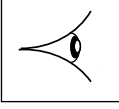
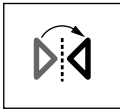
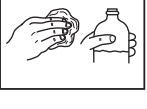
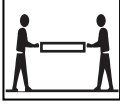
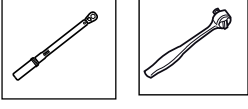
PUMA 10/2019

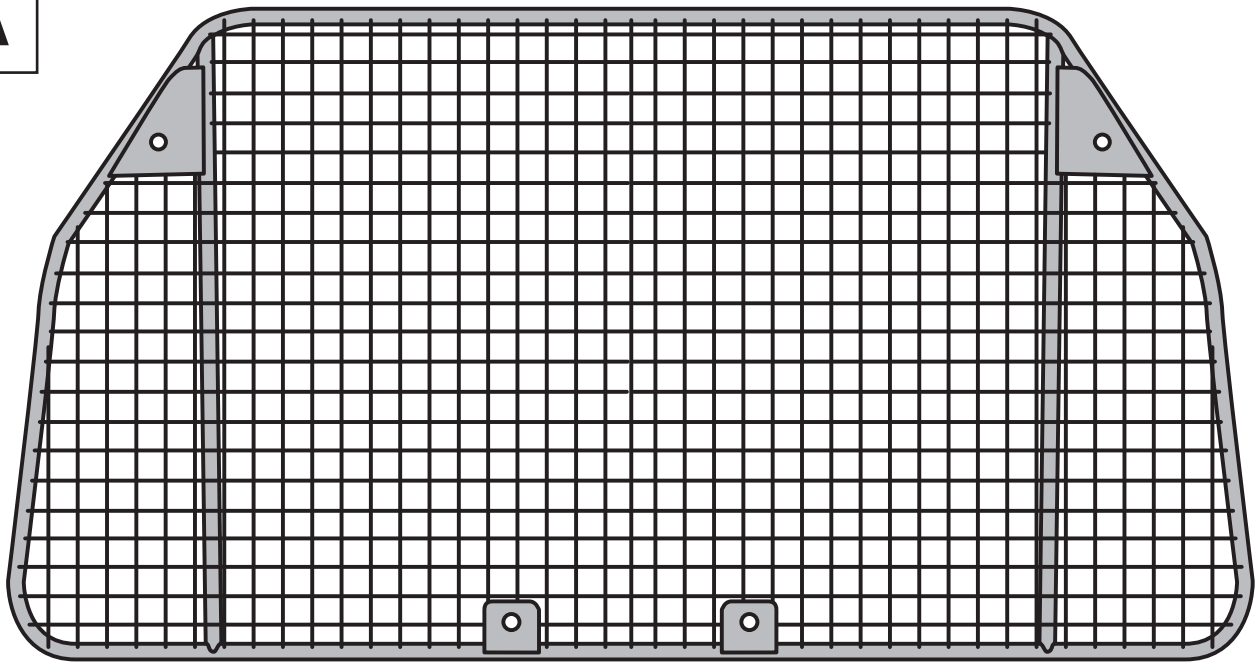
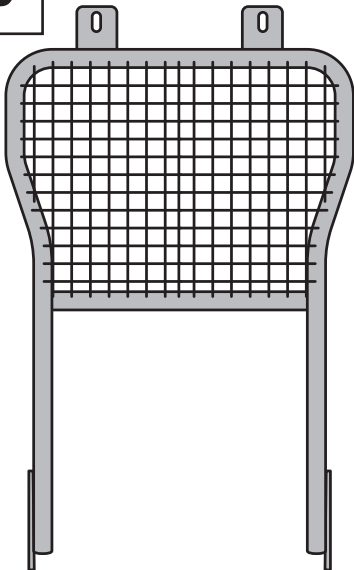
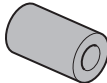
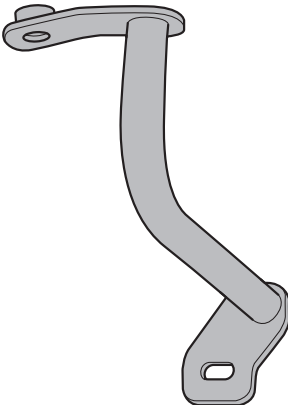
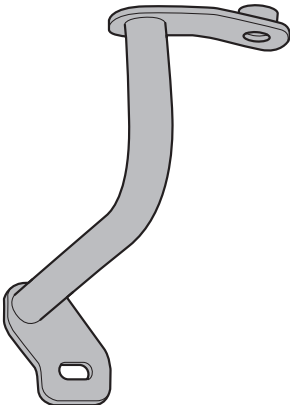


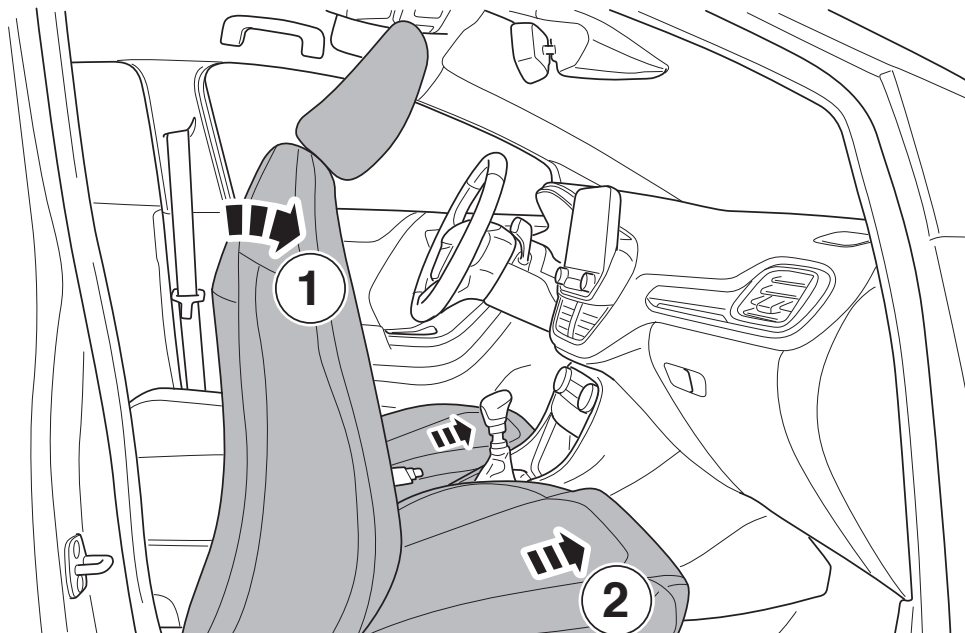
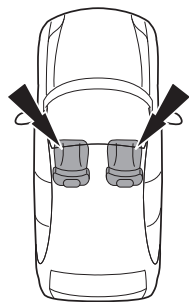
SKL1TJ-642A70-AA

19/07/2019

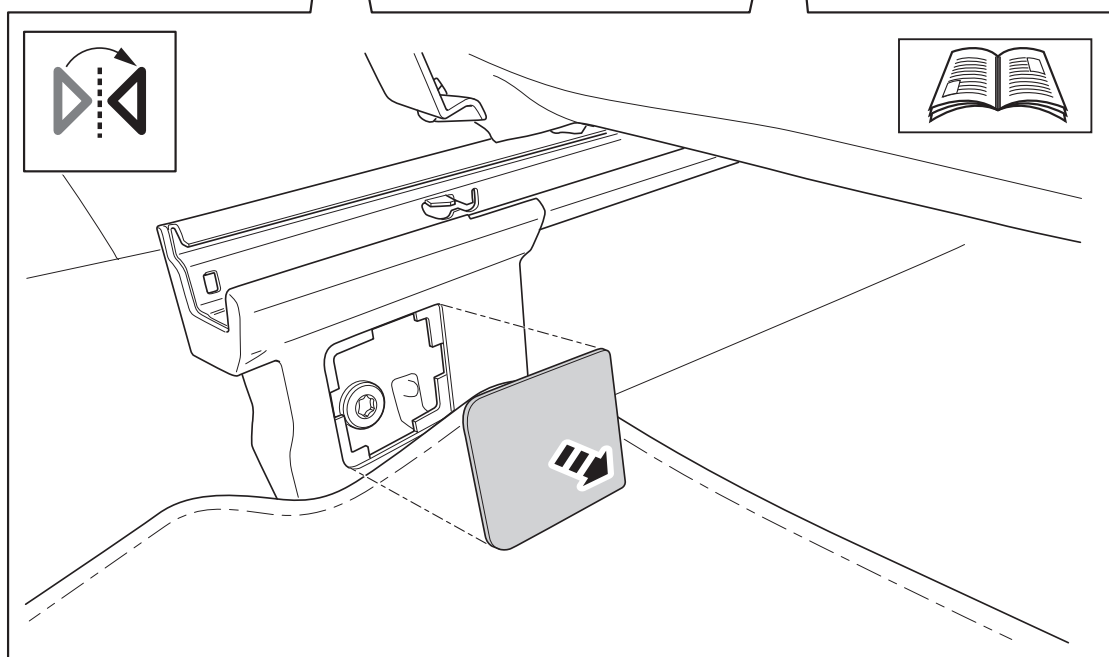
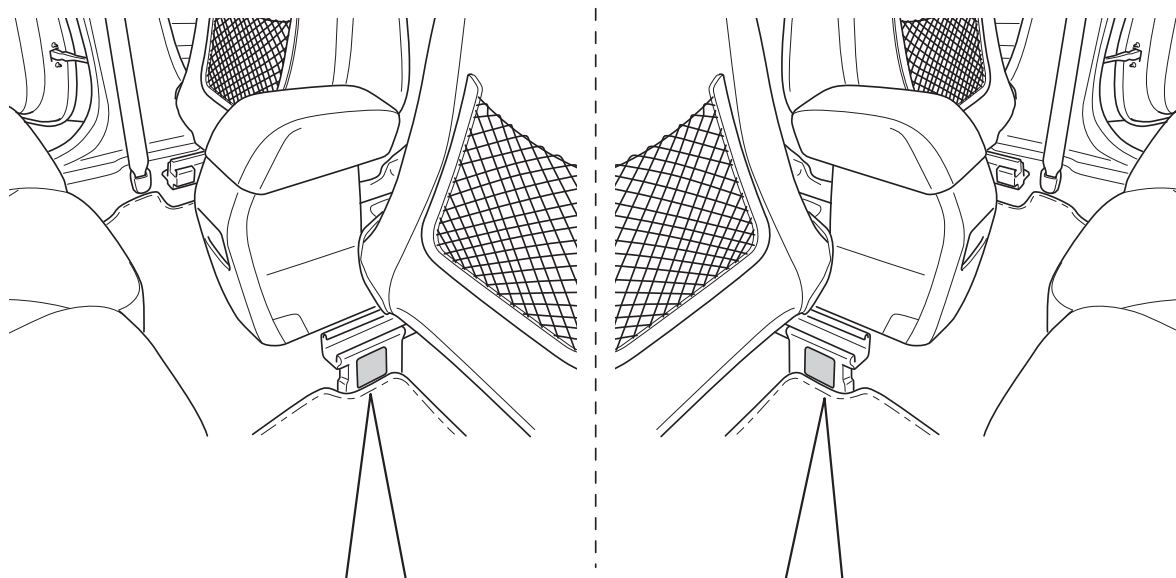
1/8

 (EN) See Workshop Manual (D) Siehe Werkstatthandbuch (E) Consulte el manual del taller (F) Voir le manuel d'atelier (I) Vedere Manuale di officina (P) Ver o manual da oficina (NL) Zie werkplaatshandboek (DK) Se værkstedshåndbog (N) Se verkstedshåndbok (S) Se verkstadshandboken (SF) Katso korjausopas (CZ) Viz dílenská příručka (H) Lásd a műhelyi kézikönyvet (PL) Patrz Podręcznik (GR) Δείτε τ Εγχειρίδι συνεργείυ (TR) Atölye Kılavuzuna Bakın (RUS) Смотрите руководство по ремонту (RO) Consultați manualul de service	 (EN) Item Arrow (D) Pfeil "Komponente" (E) Flecha de artículo (F) Flèche d'élément (I) Freccia indicante oggetto (P) Seta indicadora de item (NL) Pijl "onderwerp" (DK) Pil – Punkt (N) Delpil (S) Komponentpil (SF) Kohteen nuoli (CZ) Šipka označující položku (H) Tételt jelző nyíl (PL) Strzałka wskazująca element (GR) Βέλος πυ υποδεικνύει ένα στεί (TR) Parça Oku (RUS) Стрелка на пункт (RO) Săgeată ce indică articolul	 (EN) Motion Arrow (D) Pfeil Bewegung (E) Flecha de movimiento (F) Flèche de déplacement (I) Freccia indicante movimento (P) Seta de movimento (NL) Pijl "beweging" (DK) Retningspil (N) Bevegelsespil (S) Rörelsepil (SF) Liikkeen nuoli (CZ) Šipka označující pohyb (H) Mozgás irányát jelző nyíl (PL) Strzałka wskazująca kierunek ruchu (GR) Βέλος πυ υποδεικνύει κίνηση (TR) Hareket oku (RUS) Стрелка направления движения (RO) Săgeată ce indică mișcarea	 (EN) Tighten (D) Festdrehen (E) Apretar fuerte girando (F) Bien serrer (I) Stringere bene (P) Apertar bem (NL) Vastdraaien (DK) Tilspændes (N) Drei fast (S) Dra fast (SF) Kiristä tiukalle (CZ) Utáhnout (H) Feszesen csavarja be (PL) Silnie dokręcić (GR) Περιστρο ή γερά (TR) Sıkıştırınız (RUS) Крепко закрутить (RO) A se strânge	
 (EN) Caution Symbol (D) Symbol "Vorsicht" (E) Símbolo de precaución (F) Symbole Attention (I) Simbolo di attenzione (P) Símbolo de Cuidado (NL) Symbool "waarschuwing" (DK) Symbol – Giv agt (N) Varselssymbol (S) Varningssymbol (SF) Varoitussymboli (CZ) Symbol výstrahy (H) Vigyázat szimbólum (PL) Ostrożnie (GR) Σύμβολο «Προσοχή» (TR) Dikkat Sembolü (RUS) Знак «Внимание!» (RO) Simbol de atenționare	 (EN) See View (D) Siehe Ansicht (E) Consulte la visualización (F) Voir vue (I) Vedere figura (P) Ver a ilustração (NL) Zie afbeelding (DK) Se (N) Se bilde (S) Se "Visa" (SF) Katso näkymä (CZ) Kontrola pohledem (H) Lásd az ábrát (PL) Patrz Rzut (GR) Δείτε την εικνα (TR) Görünüme Bakın (RUS) Смотрите иллюстрацию (RO) Consultați ilustrația	 (EN) Correct (D) Richtig (E) Correcto (F) Correct (I) Giusto (P) Certo (NL) Goed (DK) Rigtig (N) Riktig (S) Rätt (SF) Oikein (CZ) Správně (H) Helyes (PL) Prawidłowo (GR) Σωστ (TR) Doğru (RUS) Правильно (RO) Corect	 (EN) Mirror image (D) Spiegelbild (E) Imagen simétrica (F) Image de miroir (I) Immagine dello specchio (P) Imagem do espelho (NL) Mirror beed (DK) Spejlilde (N) Speililde (S) Spiegelbild (SF) Pellikuva (CZ) Věrný obraz (H) Tükürlép (PL) Odbicie lustrzane (GR) εικόνακαθρεφτώυ (TR) Aynadaki görüntü (RUS) зеркальное отражение (RO) Imagine în oglindă	
 (EN) Tighten slightly (D) Leicht anziehen (E) Apretar ligeramente (F) Serrer légèrement (I) Stringere leggermente (P) Apertar ligeiramente (NL) Iets aanhalen (DK) Spænd let (N) Skru lett til (S) Dra åt lite lätt (SF) Kiristä hiukan (CZ) Lehce utáhnout (H) Kissé húzza meg (PL) Lekko dokręcić (GR) Σ ιγγετε ελα ρώς (TR) Hafifçe sıkınız (RUS) Слегка затянуть (RO) A se strânge ușor	 (EN) Degrease (D) Entfetten (E) Desengrasar (F) Dégraisser (I) Sgrassare (P) Desengordurar (NL) Ontvetten (DK) Fjerne fedt (N) To bort fettet (S) Avfetting (SF) Rasvanpoisto (CZ) Odmastit (H) Zsirtalanítás (PL) Odtłuścić (GR) Απολίπανση (TR) Yağdan temizleyiniz (RUS) Обезжирить (RO) A se degresa	 (EN) Two People Carry (D) Zum Tragen sind zwei Personen erforderlich (E) Para dos personas (F) Par deux personnes (I) Trasportare in due persone (P) Transportar em duas pessoas (NL) Door 2 personen te dragen (DK) Skal bæres af to personer (N) Bæres av to mennesker (S) Ska bäras av två personer (SF) Kaksi kantajaa (CZ) Převahu musí zajistit dvě osoby (H) Az emelés kéteemberes munka (PL) Ciężar przenoszony przez dwie osoby (GR) Μετα ρά απ δύο άτομα (TR) Σκι Kiki Taıdılalddır (RUS) Переноска двумя людьми (RO) A se transporta în doi	 (EN) Tools Required (D) Benötigte Werkzeuge (E) Herramientas requeridas (F) Outils requis (I) Strumenti necessari (P) Ferramentas necessárias (NL) Benodigd gereedschap (DK) Nødvendige værktøjer (N) Nødvendig verktøy (S) Nödvändiga verktyg (SF) Tarvittavat työkalut (CZ) Potřebné nástroje (H) Szükséges szerszámok (PL) Potrzebne narzędzia (GR) Εργαλεία πυ απαιτούνται (TR) Gerekli Araçlar (RUS) Необходимые инструменты (RO) Uneelte necesare	
2/8	SKL1TJ-642A70-AA		© Copyright Ford-Werke GmbH, 2019	

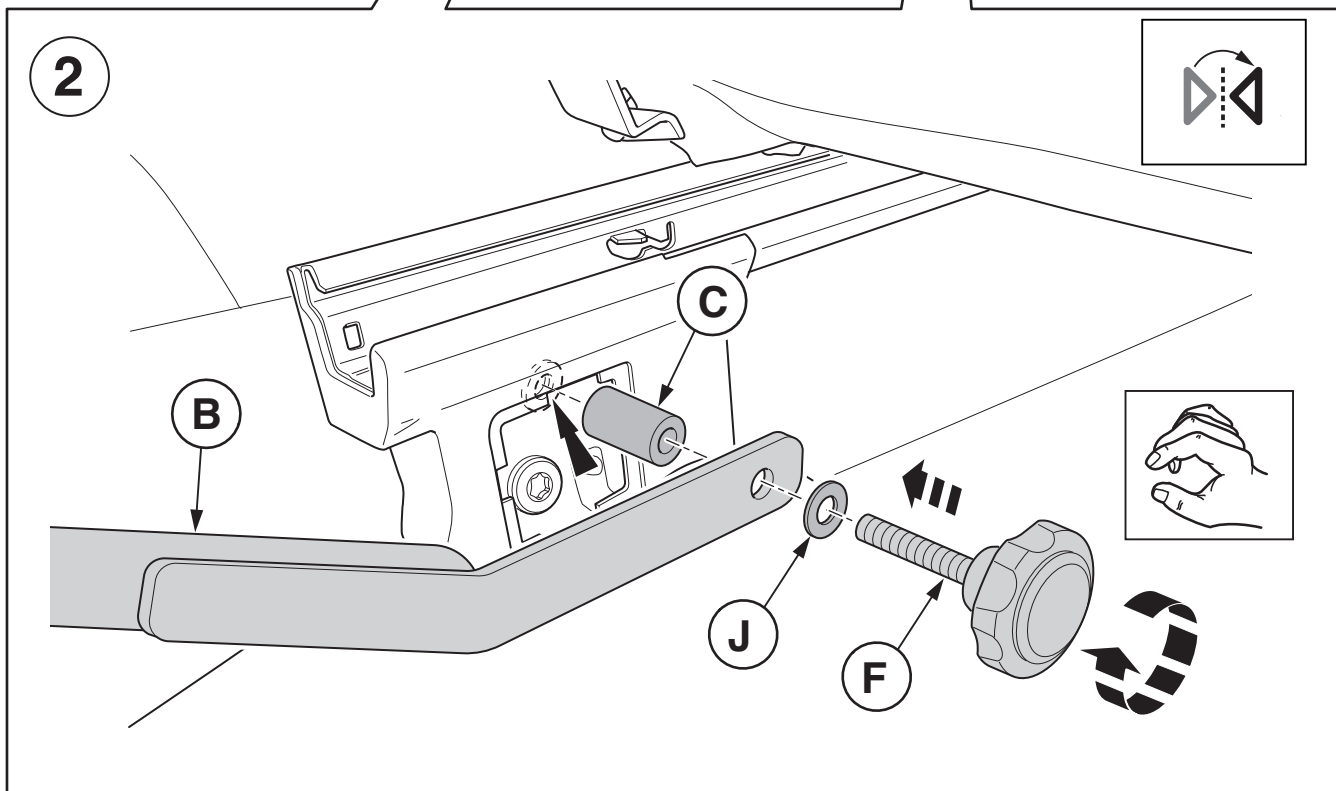
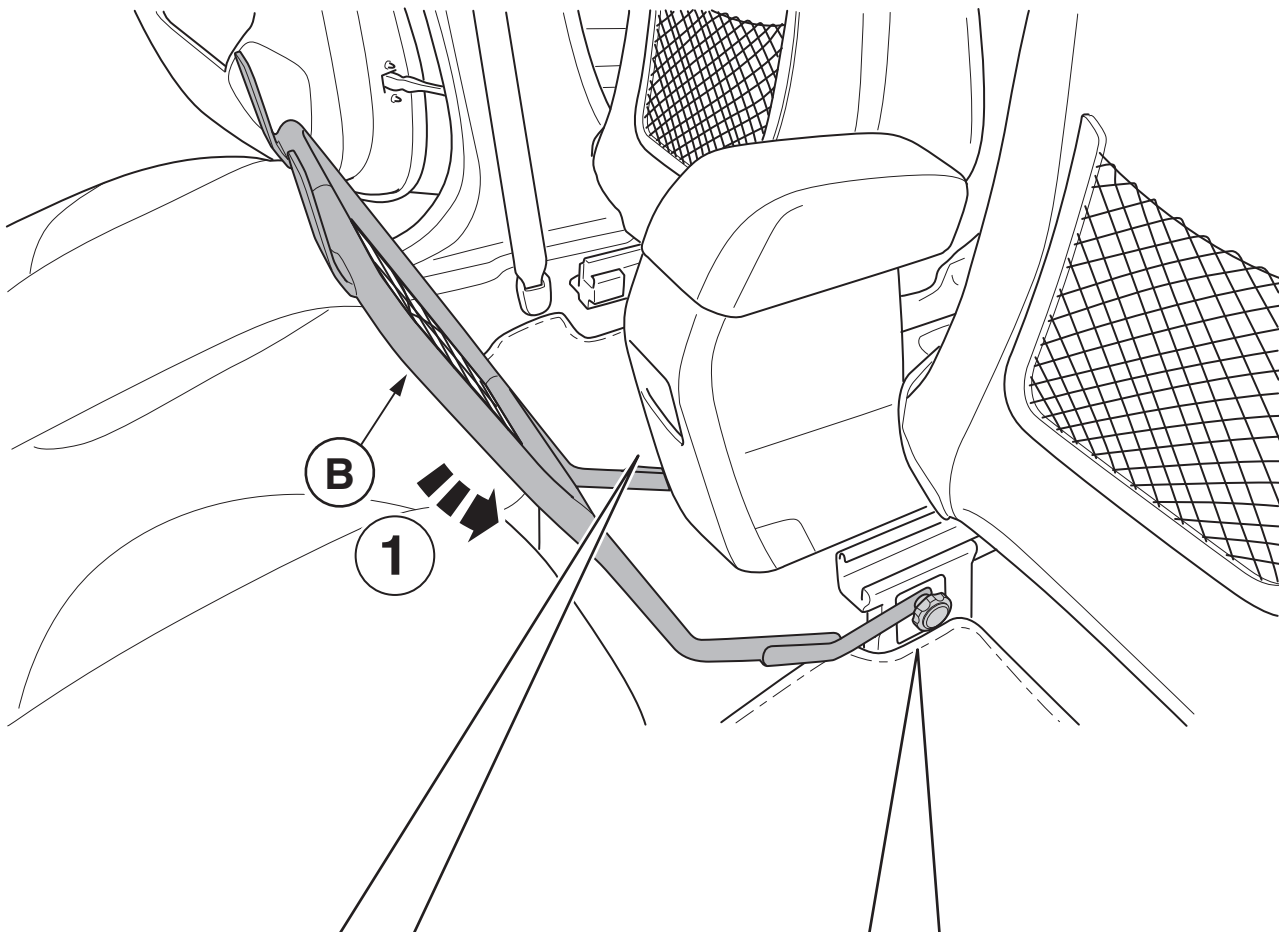
A  1x				
B  1x	C  2x	D  1x	E  1x	
F  2x	G  2x	H  4x	J  8x	K  2x
 SKL1TJ-642A70-AA		© Copyright Ford-Werke GmbH, 2019		3/8



1



2



3

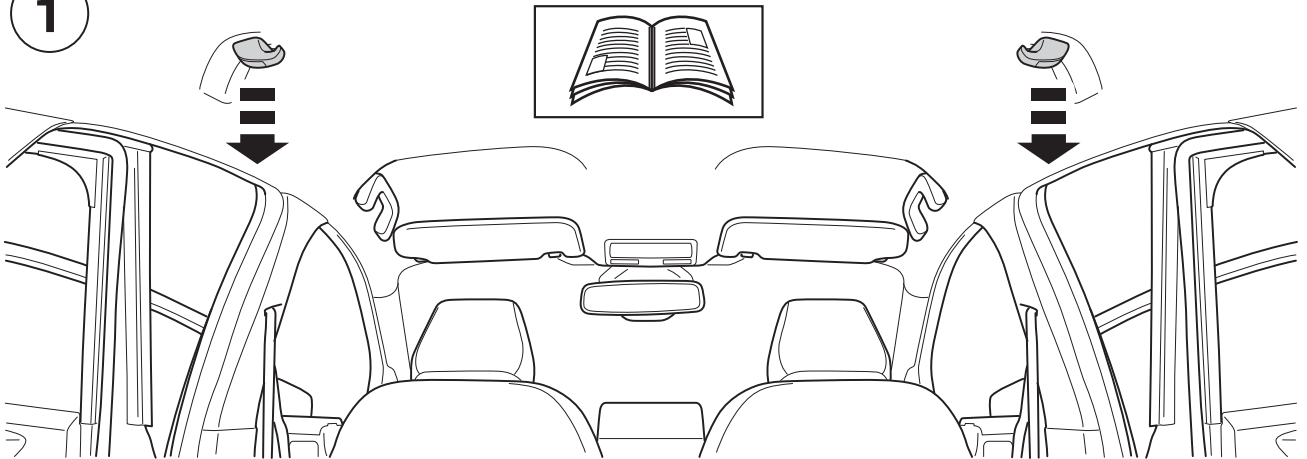


SKL1TJ-642A70-AA

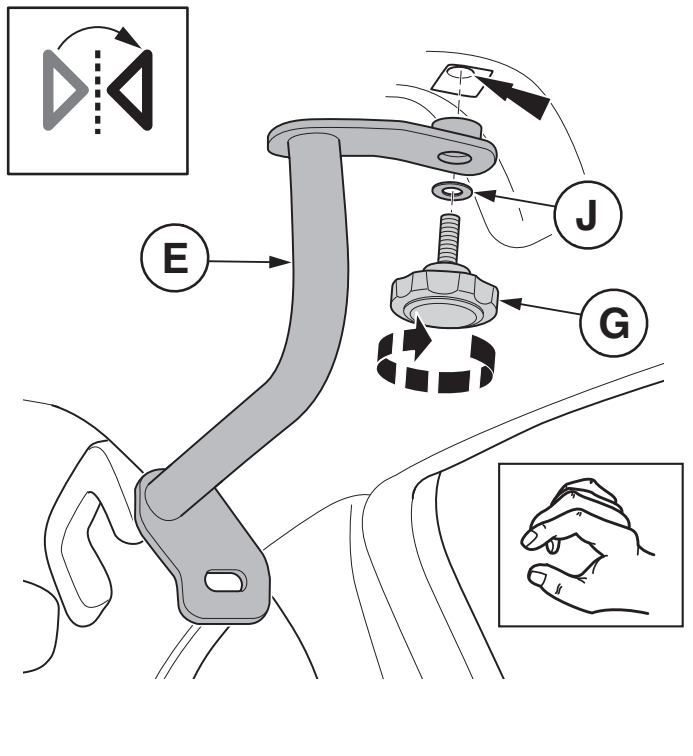
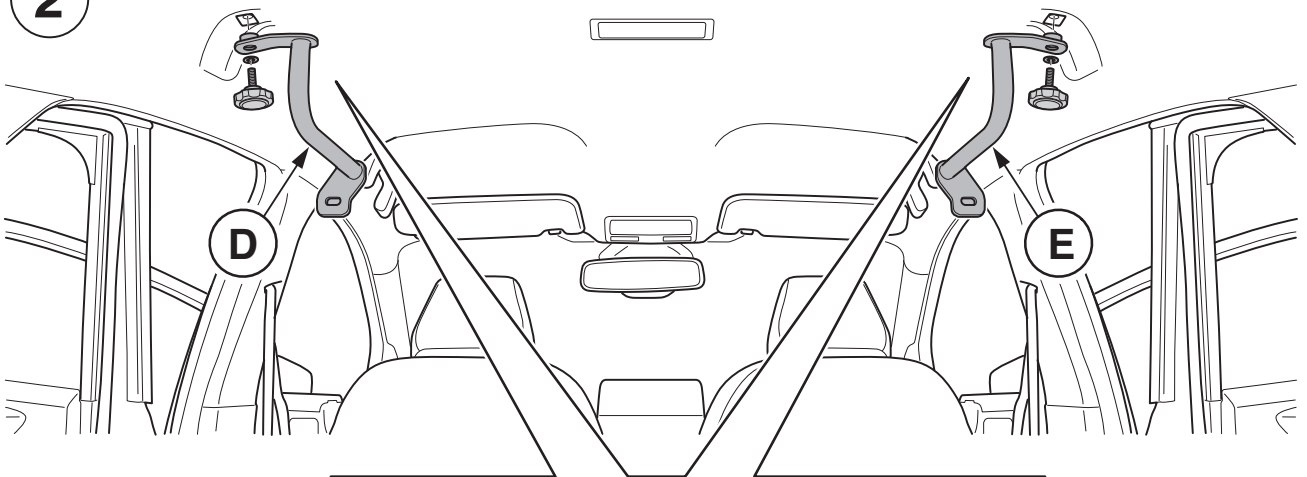
© Copyright Ford-Werke GmbH, 2019

5/8

1



2



4

